



### Informationsgruppen för digital-TV

Kommunikationsministeriet • Kommunikationsverket  
Rundradion • MTV3 • Fyran • Digita • Kabeltelevisionförbundet



# digitv

**SLÅ PÅ DEN NYA TV:N!**

Januari 2007

# FINLAND ÖVERGÅR TILL DIGITAL TELEVISION



# digitv

**SLÅ PÅ DEN NYA TV:N!**



**DEN FINLÄNSKA  
TELEVISIONEN FÖRNYAS  
FRAM TILL 31.8.2007**

**D**en finländska televisionen förnyas. Programmen sänds redan nu med ny teknik, digitalt. Förnyelsen medför att TV-tittarna behöver ny utrustning.

**Televisionssändningarna blir helt digitala den 31 augusti 2007. Det lönar sig att skaffa utrustningen i god tid före den tidpunkten.**

Enligt Finlands regering är televisionsreformen nödvändig, eftersom man inte i all oändlighet kan hålla sig till den nuvarande tekniken. Det finns effektivare och förmånligare sätt att förmedla information. Även andra europeiska länder övergår till den digitala TV-tekniken.

Digital-TV erbjuder bild och ljud av bättre kvalitet och ett stort kanalutbud.

## TILLÄGGSUTRUSTNING TILL TELEVISIONEN



**M**an kan se de digitala programmen i en vanlig TV om man skaffar en tilläggsapparat. Apparaten kallas digital adapter eller **digitalbox**.

Alternativt kan man köpa en ny TV som är utrustad för mottagning av digitala signaler.

Om hushållet har flera vanliga TV-mottagare måste var och en av dem förses med en egen digitalbox. Också TV:n i sommarstugan måste förses med digitalbox.

Olika fastigheter behöver olika slag av digitalbox, beroende på om fastigheten tar emot TV-sändningarna **via antenn eller via kabel**.

Digitalboxar säljs bland annat i hemelektronikaffärer och varuhus. Personalen assisterar gärna vid valet av digitalbox. I samband med köpet kan Du också fråga om det är möjligt att få hjälp med installationen av digitalboxen.

Tillsammans med digitalboxen får du en **fjärrkontroll**, med vilken Du kan byta kanal, reglera ljudstyrkan och sköta andra basfunktioner. Televisionens egen fjärrkontroll behöver Du endast för att slå på strömmen till TV-mottagaren och byta till den kanal som visar de digitala sändningarna, eller för att höja ljudstyrkan om den ljudvolym Du får via digitalboxen inte räcker till.



## Checklista för digital-TV

- Ta reda på om Du bor i **en antenn- eller en kabelfastighet**.  
*Disponenten kan informera Dig om med vilken teknik TV-sändningarna tas emot.*
- Fundera på om Du vill skaffa en digitalbox till Din nuvarande TV eller om Du vill ha en ny TV med digitalteknik. Då behöver Du inte någon skild digitalbox.
- Undersök om det finns en **scart-ingång** baktill på din TV (ett uttag som är omkring en centimeter högt och fem centimeter brett).  
*Digitalboxen ansluts vanligen till televisionen med en scart-sladd. Över 10 år gamla TV-mottagare kan sakna en scart-ingång. Till dem måste man skaffa en digitalbox som kan anslutas till televisionen med en antensladd.*
- Fundera på om Du vill spela in program och i så fall om Du vill göra inspelningar också från andra kanaler än den Du för tillfället tittar på.  
*För att man med digitalbox med inspelningsmöjlighet eller VHS-bandspelare skall kunna spela in program från en annan kanal än den som är öppen krävs att digitalboxen har två mottagare.*
- Fundera på om Du vill se på endast de avgiftsfria kanalerna som alla kan se, eller om Du vill ha tillgång också till betal-TV-program (till exempel program från Sveriges TV).  
*För att man skall kunna se betal-TV-program måste digitalboxen ha programkortläsare. En sådan finns i nästan alla digitalboxar.*
- Försäljaren kan berätta hur digitalmottagaren vid behov kan **uppdateras**.  
*Apparattillverkarna uppdaterar ibland programvaran i sina modeller för att förbättra apparaternas funktion. De flesta digital-TV-mottagarna kan enkelt uppdateras via sändningsnätet (antenn eller kabel).*

## YTTERLIGARE INFORMATION

**fås av kabel-TV-bolagen**  
**[www.kaapelitelevisio.fi](http://www.kaapelitelevisio.fi) (på finska)**

**och**

**DigiTV Info**

Telefon **0306 3444 88** (klockan 9–21)

På DigiTV Info kan Du fråga om allt som handlar om digital-TV.

Per e-post kan frågor ställas till adressen [info@digitv.fi](mailto:info@digitv.fi)

På **webben** finns information på adresserna  
**[www.digitelkkari.fi](http://www.digitelkkari.fi), [www.digitv.fi](http://www.digitv.fi)** och  
**[www.yle.fi/svenska/digital.php](http://www.yle.fi/svenska/digital.php)**

Information på finska finns också på **text-TV**:s sidor 587–589 (YLE)  
och 618–619 (MTV3 och Fyran)